



REPUBLIC OF THE PHILIPPINES

Congressional Record

SENATE

Entered at the Manila Post Office, Philippines, as second-class mail matter, on September 2, 1946

FIRST CONGRESS OF THE REPUBLIC, FIRST SESSION

VOL. I

MANILA, PHILIPPINES

No. 46

MIERCOLES, 11 DE SEPTIEMBRE DE 1946

APERTURA DE LA SESIÓN

Se abre la sesión a las 4:05 p. m., ocupando el estrado el Presidente, Hon. José Avelino.

El PRESIDENTE. Se declara abierta la sesión.

DISPENSACIÓN DE LA LECTURA DE LA LISTA Y DEL ACTA NO. 45

El Sen. CUENCO, Señor Presidente.

El PRESIDENTE, Señor Senador.

El Sen. CUENCO, Pido que se dispense la lectura de la lista y del Acta Número 45.

El PRESIDENTE. ¿Hay alguna objeción a la moción? (Silencio.) La Mesa no oye ninguna, queda aprobada.

Se dispensa la lectura de la lista y del Acta Número 45.

ESPACHO DE LOS ASUNTOS QUE ESTÁN SOBRE LA MESA DEL PRESIDENTE

El PRESIDENTE. Léase el orden de asuntos.

El OFICIAL DE ACTAS:

MENSAJES DE LA CÁMARA DE REPRESENTANTES

Manila, September 29, 1946

Sr. PRESIDENTE:

I have been directed to inform your honorable body that on September 9, 1946, the House of Representatives desired from the conference requested by it relative to House Bill No. 127, entitled:

An Act amending articles sixty-two, two hundred sixty-seven, two hundred and ninety-four and two hundred ninety-nine of the Revised Penal Code.

731

and the House agreed to the amendments of the Senate on said bill.

Very respectfully,

(Sgd.) NARCISO PIMENTEL
Secretary, House of Representatives

The Honorable
The PRESIDENT OF THE SENATE
Manila

El PRESIDENTE, Al Archivo.
El OFICIAL DE ACTAS:

Manila, September 10, 1946

Mr. PRESIDENT:

I have been directed to inform your honorable body that the House of Representatives on September 9, 1946, passed the following House Bill (H. No. 30, 1st C. P.), entitled:

An Act to repeal Act Numbered Two thousand two hundred and eighty-seven, as amended by Acts Numbered Two thousand three hundred and one, Three thousand eight hundred and forty-three, and Four thousand and ninety-six,

in which it requests the concurrence of the Senate.

Very respectfully,

(Sgd.) NARCISO PIMENTEL
Secretary, House of Representatives

The Honorable
The PRESIDENT OF THE SENATE
Manila

El PRESIDENTE, Al Comité de Revisión de Leyes.
El OFICIAL DE ACTAS:

Manila, September 10, 1946

Mr. PRESIDENT:

I have been directed to inform your honorable body that the House of Representatives on September 9, 1946, passed the following House Bill (H. No. 280, 1st C. P.), entitled:

731

2266

SENATE OF THE PHILIPPINES
LEGISLATIVE LIBRARY SERVICE

Senador	Olegario B. Clarin	(Ausente.)
"	Tomás Confesor	Sí.
"	Mariano Jesús Cuenco	Sí.
"	Vicente J. Francisco	Sí.
"	Carlos P. García	Sí.
"	Pedro C. Hernández	Sí.
"	Domingo Imperial	Sí.
"	Alejo Mabánag	Sí.
"	Enrique B. Magalona	(Ausente.)
"	Salipada K. Pendatun	Sí.
"	Vicente Rama	(Ausente.)
"	Eulogio Rodríguez	Sí.
"	Proceso E. Sebastián	Sí.
"	Vicente Sotto	Sí.
"	Emiliano T. Tirona	Sí.
"	Ramón Torres	(Ausente.)

El Presidente Sí.

Señor Presidente, la votación arroja el siguiente resultado: diecisiete votos afirmativos, ninguno negativo y cuatro ausentes.

El PRESIDENTE. Por diecisiete votos afirmativos, ninguno negativo y cuatro ausentes, queda aprobado el proyecto en tercera lectura.

TERCERA LECTURA Y APROBACION DEL PROYECTO DE LEY NO. 82 DEL SENADO

El PRESIDENTE. Está en orden el Proyecto de Ley Número 82 del Senado para su aprobación en tercera lectura, circunscribiéndose ésta a su título, si no hay objeción. *(No la hubo.)*

Léase.

El OFICIAL DE ACTAS:

An Act amending section twenty-four of Act Numbered Thirty-nine hundred and ninety-two as amended, otherwise known as the Revised Motor Vehicle Law.

El PRESIDENTE. El Secretario leerá la lista de Senadores, quienes contestarán, *si o no*, a medida que sus nombres sean pronunciados y según voten a favor o en contra del proyecto.

El SECRETARIO:

Senador	Alauya Alonto	Sí.
"	Melecio Arranz	Sí.
"	Nicolás Buendía	Sí.
"	Tomás L. Cabili	No.
"	Olegario B. Clarin	(Ausente.)
"	Tomás Confesor	Sí.
"	Mariano Jesús Cuenco	Sí.
"	Vicente J. Francisco	Sí.
"	Carlos P. García	Sí.
"	Pedro C. Hernández	Sí.
"	Domingo Imperial	Sí.
"	Alejo Mabánag	Sí.
"	Enrique B. Magalona	Sí.
"	Salipada K. Pendatun	Sí.
"	Vicente Rama	(Ausente.)
"	Eulogio Rodríguez, Sr.	Sí.
"	Proceso E. Sebastián	Sí.
"	Vicente Sotto	Sí.
"	Emiliano T. Tirona	Sí.
"	Ramón Torres	(Ausente.)
El Presidente	Sí.

Señor Presidente, la votación arroja el siguiente resultado: diecisiete votos afirmativos, uno negativo y tres ausentes.

El PRESIDENTE. Por diecisiete votos afirmativos, uno negativo y tres ausentes, queda aprobado el proyecto en tercera lectura.

TERCERA LECTURA Y APROBACION DEL PROYECTO DE LEY NO. 448 DE LA CÁMARA DE REPRESENTANTES

El PRESIDENTE. Está en orden la aprobación en tercera lectura del Proyecto de Ley Número 448 de la Cámara de Representantes, y por su título solamente, si no hay objeción. *(No la hubo.)*

Léase.

El OFICIAL DE ACTAS:

An Act providing a special procedure for the reconstitution of Torrens certificates of title lost or destroyed.

El PRESIDENTE. El Secretario leerá la lista de Senadores, quienes contestarán, *si o no*, a medida que sus nombres sean pronunciados y según voten a favor o en contra del proyecto.

El SECRETARIO:

Senador	Alauya Alonto	Sí.
"	Melecio Arranz	Sí.
"	Nicolás Buendía	Sí.
"	Olegario B. Clarin	(Ausente.)
"	Tomás L. Cabili	Sí.
"	Tomás Confesor	Sí.
"	Mariano Jesús Cuenco	Sí.
"	Vicente J. Francisco	Sí.
"	Carlos P. García	Sí.
"	Pedro C. Hernández	Sí.
"	Domingo Imperial	Sí.
"	Alejo Mabánag	Sí.
"	Enrique B. Magalona	Sí.
"	Salipada K. Pendatun	Sí.
"	Vicente Rama	(Ausente.)
"	Eulogio Rodríguez, Sr.	Sí.
"	Proceso E. Sebastián	Sí.
"	Vicente Sotto	Sí.
"	Emiliano T. Tirona	Sí.
"	Ramón Torres	(Ausente.)
El Presidente	Sí.

Señor Presidente, la votación arroja el siguiente resultado: dieciocho votos afirmativos, ninguno negativo y tres ausentes.

El PRESIDENTE. Por dieciocho votos afirmativos, ninguno negativo y tres ausentes, queda aprobado el proyecto en tercera lectura.

TERCERA LECTURA Y APROBACION DEL PROYECTO DE LEY NO. 68 DEL SENADO

El PRESIDENTE. Está en orden la aprobación en tercera lectura del Proyecto de ley Número 68 del Senado, y por su título solamente, si no hay objeción. *(No la hubo.)*

Léase.